

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1984-1985**

1 JULI 1985

Ontwerp van wet tot organisatie van het maritiem hoger onderwijs en de studiën in de nautische wetenschappen

**AMENDEMENTEN
VAN DE HEER HUMBLET**

Opschrift

In de tekst van het opschrift de woorden « en de studiën in de nautische wetenschappen » te doen vervallen.

Verantwoording

Wie er de Franse en de Nederlandse woordenboeken op naslaat, komt tot de vaststelling dat het tegenwoordig opschrift van het wetsontwerp verwarring kan stichten, aangezien het de indruk wekt dat het gaat om water- en zeilsport, wat behoort tot de bevoegdheid van de gemeenschappen.

ARTIKEL 1

In de §§ 2 en 3 van dit artikel, het woord « nautische » te vervangen door het woord « maritieme ».

Verantwoording

Zie verantwoording bij het amendement op het opschrift.

ART. 2

In dit artikel het woord « nautische » te vervangen door het woord « maritieme ».

R. A 13216*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :****843 (1984-1985) :**

N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 2 : Verslag.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1984-1985**1^{er} JUILLET 1985

Projet de loi portant organisation de l'enseignement supérieur maritime et des études en sciences nautiques

**AMENDEMENTS
PROPOSES PAR M. HUMBLET**

Intitulé

Dans le texte de l'intitulé, supprimer les mots « et des études en sciences nautiques ».

Justification

Tous les dictionnaires français et néerlandais indiquent que l'intitulé actuel du projet créerait une confusion avec la navigation de plaisance à voile, qui est de compétence communautaire.

ARTICLE 1^{er}

Aux §§ 2 et 3 de cet article, remplacer le mot « nautiques » par le mot « maritimes ».

Justification

Voir justification de l'amendement à l'intitulé.

ART. 2

A cet article, remplacer le mot « nautiques » par le mot « maritimes ».

R. A 13216*Voir :***Documents du Sénat :****843 (1984-1985) :**

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

N° 2 : Rapport.

Verantwoording

Zie verantwoording bij het amendement op het opschrift.

ART. 3

In de §§ 1 en 4 van dit artikel, het woord « nautische » te vervangen door het woord « maritieme ».

Verantwoording

Zie verantwoording bij het amendement op het opschrift.

ART. 6

In § 1 van dit artikel, op de derde en vierde regel, de woorden « een Hoge Raad » te vervangen door de woorden « twee Hoge Raden ».

Verantwoording

Overeenkomstig artikel 59bis van de Grondwet en zoals dat ook het geval is voor de andere vormen van hoger onderwijs van het lange type, moet er een Hoge Raad voor iedere taal zijn.

ART. 7

In het 12° van dit artikel, het woord « nautische » te vervangen door het woord « maritieme ».

Verantwoording

Zie verantwoording bij het amendement op het opschrift.

Justification

Voir justification de l'amendement à l'intitulé.

ART. 3

Aux §§ 1^{er} et 4 de cet article, remplacer le mot « nautiques » par le mot « maritimes ».

Justification

Voir justification de l'amendement à l'intitulé.

ART. 6

Au § 1^{er} de cet article, quatrième ligne, remplacer les mots « un Conseil supérieur » par les mots « deux Conseils supérieurs ».

Justification

Conformément à l'article 59bis de la Constitution et à la pratique pour les autres enseignements supérieurs de type long, il faut un Conseil supérieur par régime linguistique.

ART. 7

Au 12° de cet article, remplacer le mot « nautiques » par le mot « maritimes ».

Justification

Voir justification de l'amendement à l'intitulé.

J. HUMBLET.